



RÉTSÁG VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

2651 Rétság, Rákóczi út 20. Telefon: 35/550-100

www.retsag.hu Email: hivatal@retsag.hu

104/2021.

Előterjesztést készítette: Kelemen Ágnes

Előterjesztő: Simon Katalin

Szerződéskötések jóváhagyása – 2021. augusztus 20-21. Szent István Napok

ELŐTERJESZTÉS

a képviselő-testület soron következő ülésére

Tárgyalja	Ülés	Szavazás
<input type="checkbox"/> Szociális bizottság	<input type="checkbox"/> Nyílt	<input checked="" type="checkbox"/> Nyílt szavazás
<input checked="" type="checkbox"/> Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottság	<input checked="" type="checkbox"/> Zárt	<input type="checkbox"/> Titkos szavazás
<input type="checkbox"/> Közbeszerzési Bizottság		<input type="checkbox"/> Egyszerű többség
<input checked="" type="checkbox"/> Képviselő-testület		<input checked="" type="checkbox"/> Minősített többség

1. A tárgyalandó témakör tárgylaos és tényszerű bemutatása

Tisztelt Képviselő-testület!

A Városi Művelődési Központ és Könyvtár a 198/2021.(V.31.) PM határozatnak megfelelően megszervezte a 2021. augusztus 20-21-i Szent István Napok rendezvényt.

Mivel a legtöbb szerződés, amit megkötni szeretnénk bizalmas információkat tartalmaz és rendelkezik arról, hogy a bennük szereplő adatok üzleti titoknak minősülnek, kérjük, hogy a témát zárt ülés keretében szíveskedjenek tárgyalni.

A kétnapos rendezvény programterve a következő:

Augusztus 20.

16.00 órától – Térzene, Gyermekjátékok (ugrálóvár, arcfestés, lufihajtogató, csillámtetkő)

17.00 órától – Rutkai Bori Banda – gyerekkoncert

19.30 órától – TNT live – élő koncert

22.00 órától – Tűzijáték

22.15 órától – Mystery Gang koncert

Augusztus 21.

18.00 órától – A Magos zenekar népzenei koncertje

21.00 órától – Margaret Island koncert

22.30 órától – Tűzsonglőrök: Hagyományőrző tűztánc

A 81/2021. i.sz. előterjesztésünk határozata alapján az alábbi szerződéseket kötöttük meg:

... Megbízási szerződés – Rutkai Borbála Sára – Rutkai Bori Banda koncert – 350.000 bruttoFt összegben

... Szerződés közvetített koncert megtartásáról – Ars Voice Műsorszervező Kft. – TNT live - élő koncert – + áfa összegben

... Eseti megbízási szerződés – Egri Péter E.V. – Mystery Gang élőzenei koncert – 490.000 AM összegben

A program megvalósítása érdekében még a következő szerződések megkötése szükséges:

... Megbízási szerződés – Katamama 66 Kft – óriás légvár, kicsi légvár, arcfestés, lufihajtogató – 120.000 Ft + áfa összegben

... Szolgáltatási szerződés – Pyro-Paradios Tűzijáték Kereskedelmi és Szolgáltató Bt. – Tűzijáték – 500.000 Ft + áfa összegben

- ... Szolgáltatási szerződés – Prihoda István – Magos zenekar koncertje – 300.000 Ft AM összegben
- ... Bérleti szerződés – Zsarnóczay Kft. – Színpad-, fény- és hangtechnika bérlése – 1.350.000 AAM Ft összegben
- ... Vállalkozással vegyes előadóművészeti szerződés – Beállítás Music Kft. – Margaret Island elő koncert – + áfa összegben
- ... Megbízási szerződés – Arany Brigitta – Hagyományörző TűzTánc – 220.000 Ft AAM összegben

Kérjük a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni, elfogadni; a mellékelt szerződéseket áttekinteni, jóváhagyni szíveskedjenek.

Rétság, 2021. június 25.

Simon Katalin
Intézményvezető

2. **Előzmények, különösen a témában hozott korábbi testületi döntések, azok végrehajtása:**

3. **Jogszabályi háttér:**

Rétság Város Önkormányzat Polgármesterének 1/2021. (III.10.) sz. önkormányzati rendelete az önkormányzat 2021. évi költségvetéséről 20.§ (3) bekezdés i) pontja, mely szerint „Az önkormányzat és intézmények nevében szerződést, megállapodást (...) csak képviselő-testületi jóváhagyást követően lehet aláírni vagy felmondani.”

4. **Határozati javaslat**

**RÉTSÁG VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK
.../2021.(. .) KT. HATÁROZATA**

Szerződéskötések jóváhagyása – 2021. augusztus 20-21-i Szent István Napok

Rétság Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Városi Művelődési Központ és Könyvtár előterjesztését a 2021. augusztus 20-21-i Szent István Napok c. városi ünnepséggel kapcsolatban, azzal egyetért.

A Képviselő-testület megbízza Simon Katalin intézményvezetőt, hogy a határozat mellékletét képező alábbi szerződéseket:

- ... *Megbízási szerződést a Katamama 66 Kft-vel óriás légvár, kicsi légvár, arcfestés, lufihajtogató szolgáltatása céljából 120.000 Ft + áfa összegben*
- ... *Szolgáltatási szerződés a Pyro-Paradios Tűzijáték Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.-vel Tűzijáték szolgáltatása céljából 550.000 Ft + áfa összegben*
- ... *Szolgáltatási szerződést Prihoda István vállalkozóval a Magos zenekar koncertje céljából 300.00 Ft AM összegben*

- ... *Bérelti szerződést a Zsarnóczay Kft.-vel Színpad-, fény- és hangtechnika bérlése céljából 1.350.000 AAM Ft összegben megkösse, aláírja.*
- ... *Vállalkozással vegyes előadóművészeti szerződést a Beállítás Music Kft.-vel Margaret Island elő koncert céljából + áfa összegben*
- ... *Megbízási szerződést Arany Brigitta vállalkozóval Hagyományörző TűzTánc előadás céljából 220.000 Ft AAM összegben*

Határidő: 2021. július 15.

Felelős: Simon Katalin intézményvezető

Záradék:

Az előterjesztés jogszabálysértést nem tartalmaz

Jámbor Lajos
jegyző



Vállalkozással vegyes előadóművészi szerződés

amely létrejött egyrészről

cégnév: **Városi Művelődési Központ és Könyvtár**

székhely: 2651 Rétság, Rákóczi út 26.

adószám: 15453260-1-12

képviselő: (továbbiakban: Megrendelő)

kapcsolattartó: Simon Katalin 30/1654430 muvkozpont@retsag.hu

számlázáshoz szükséges e-mail cím:

másrészről

Beállás Music Kft. 2040 Budaörs, Beregszászi u. 40. (levelezési Cím:1122 Budapest, Határőr út 58.), cégjegyzékszám: 01-09-212650, adószám: 29222852-2-13, bankszámlaszám: 10401093-50526987-72541005, képviseli: Varga Géza ügyvezető, (továbbiakban: Műsorközvetítő) között az alulírott napon az alábbi feltételekkel.

Előzmények: A Beállás Music Kft. 2021.05.20-án kelt megállapodása alapján megszerezte a Gold Record Music Kft.-től a Margaret Island művész ezen esemény közvetítési és előadóművészi rendezvényszervezési jogait. Továbbá licenszet szerzett a Gold Record Music Kft. által alkalmazott évtizedes know how jellegű ismeretek és módszerek felhasználására.

1. A szerződés tárgya

Műsorközvetítő vállalja, hogy az alábbi feltételek mellett a vele szerződéses jogviszonyban álló Margaret Island Együttes/előadóművész (a továbbiakban: Művész(ek)) előadóművészi szolgáltatás céljából, fellépésre alkalmas állapotban meg fog jelenni a Megrendelő által megrendelt fellépésen.

A fellépés tárgya: Margaret Island kb. 80 perces előadóművészi szolgáltatása, élő koncertje

Fellépés helyszíne: Rétság – nyilvános rendezvény

A fellépés időpontja: 2021.08.21.

Kezdési időpont: 21:00

Beállási lehetőség: 19:30

Fellépési díj: .

Jelen szerződés aláírásával a Megrendelő kijelenti, hogy a kormány által előírt, rendezvényekre vonatkozó szabályozások betartása teljes mértékben az Ő felelőssége.

A Műsorközvetítő az esetleges nem betartás esetén nem vonható felelősségre.

2. A Műsorközvetítő kötelezettségei

A Műsorközvetítő vállalja, hogy a Művész(ek) a jelen szerződés 1. pontjában körülírt helyen és az ott meghatározott kezdési időpontban a helyszínen színpadképes állapotban, teljes létszámban megjelenik(nek), és a jelen szerződés 1. pontjában meghatározott előadást nyújt(anak).

Műsorközvetítő vállalja továbbá, hogy a Művész(ek) a fellépés kezdési időpontját követő 30 percre rendelkezésre állnak, ezt követően azonban jogosultak a jelen szerződés 5.4. pontjában foglaltak szerint a fellépés helyszínéről, anélkül, hogy szerződésszegést követnének el eltávozni, Műsorközvetítő pedig jogosult a 4. pont szerinti díjigényét érvényesíteni.

3. A Megrendelő kötelezettségei

A Megrendelő vállalja, hogy a jelen szerződés teljesítéséhez a Művész(ek) részére az alábbi feltételeket biztosítja:

- Élő előadásnál: kifogástalan minőségű: legalább 8x7 m-es és min. 1-1,2 m magas stabil, fedett színpadot (mely szabadtéri fellépés esetén 10C fok alatt fűtött!),
 - a jelen szerződéshez csatolt és annak elválaszthatatlan mellékletét képező technikai leírásban szereplő egyéb technikai feltételeket.
 - **Technikai kontakt: Zsarnóczy Rajmund 30/2119214**
- zárható öltözőt (szükség esetén fűthető), vagy annak megfelelő helyiséget asztallal, székekkel, tükrökkel
- örzött parkolóhely (szükség esetén behajtási engedély biztosítása a rendezvény helyszínéhez)
- a Művész(ek)nek catering biztosítása a szerződéshez csatolt és annak elválaszthatatlan részét képező catering lista alapján
- zenekari emléktárgyak értékesítésére alkalmas 2x2m-es frekventált területet asztallal, áramellátással és székekkel

- rendezői őrzést, biztonsági védelmet a Művész(ek) és értéktárgyaik őrzésére, valamint nyilvános előadás esetén a Fellépő részére legalább 2 fő biztonsági személyzetet, akik kifejezetten a Fellépő biztonságára ügyelnek a rendezvényre való megérkezéséig
- szabadtéri rendezvény esetén a Megrendelő köteles olyan zárt helyiségről gondoskodni, ahol az előadás esőzés esetén is megtartható

A Megrendelő felelőssége teljes tudatában kijelenti, hogy a fellépés helyszínére vonatkozóan érvényes üzembe helyezési engedéllyel rendelkezik, valamint garanciát vállal arra nézve, hogy a munkavédelmi és balesetvédelmi követelményeknek a fellépés helyszíne a hatályos jogszabályok rendelkezései alapján megfelel.

Amennyiben a Megrendelőnek a jelen szerződés teljesítéséből eredően az előadóművész műsorával kapcsolatban észrevétele, illetve kifogása van, ennek tényét haladéktalanul köteles jelezni a Műsorközvetítő felé. Amennyiben a Megrendelőtől a fenti határidőben bejelentés nem érkezik, úgy utóbb a Megrendelő a jelen szerződésből eredően szavatossági és egyéb kifogást nem támaszthat.

4. Fizetési feltételek

A Megrendelő a Műsorközvetítő szolgáltatása ellenében mindösszesen **ÁFA, azaz 1 000 000,- Ft + ÁFA díjat köteles fizetni, melyből előleg címén az 50%-át, azaz 500 000,- Ft + ÁFA díjat, a Műsorközvetítővel egyenlő időben, azaz 2021.08.16-án, forint + ÁFA összeget fizet ki. Az előleg fizetési határideje 2021.08.16-a, módja átutalás a Műsorközvetítő előlegbekérője alapján, mely megfelel a jelenlegi hatályos pénzügyi jogszabályoknak.**

A fennmaradó **500 000,- Ft + ÁFA, azaz 750 000,- Ft + ÁFA összeget a Megrendelő a Műsorközvetítő számlája ellenében a teljesítés dátumától számított 8 napon belül köteles teljesíteni. A díjfizetés módja átutalás a Műsorközvetítő számlája alapján.**

Amennyiben a Megrendelő a vonatkozó számlák fizetésével késedelembe esik, a 2013. évi V. tv. 6: 155. §. szerinti –gazdálkodó szervezetek közötti- késedelmi kamatot köteles a Műsorközvetítőnek megfizetni.

5. Szerződésszegés

5.1. Megrendelő szerződésszegése és azok jogkövetkezményei

Amennyiben Megrendelő a jelen szerződés 3. és 4. pontjában meghatározott kötelezettségeit megszegi Műsorközvetítő mentesül a jelen szerződés 1. pontjában meghatározott kötelezettsége alól és egyúttal kártérítés címén jogosult a 4. pontban meghatározott díjat és vidéki helyszínen elkövetett szerződésszegés esetén útiköltséget Megrendelő felé leszámlázni.

Amennyiben a rendezvény bármilyen politikai, ideológiai vagy elkülönült szakmai érdekek céljait szolgálja, a Megrendelő köteles erről a Műsorközvetítőt a szerződés aláírása előtt tájékoztatni. Ellenkező esetben a Művész(ek) által nyújtott fellépés/koncert teljesítését a Műsorközvetítő bármikor megtagadhatja, és a szerződésben rögzített valamennyi fellépési díj, valamint vidéki helyszín esetén az útiköltség is megilleti.

5.2. Műsorközvetítő szerződésszegése és azok jogkövetkezményei

Amennyiben a Művész neki felróhatóan 30 percnél többet késik, a Megrendelő kártérítés címén jogosult díjfizetési kötelezettség nélkül az előadóművészi szolgáltatást igényelni és kizárólag az útiköltséget köteles megfizetni.

Amennyiben a fellépési díj tartalmazza már az útiköltség díját, miáltal nincs külön feltüntetve, úgy a Megrendelő köteles 350,-Ft /km útiköltséggel számolni és ezen összeget megfizetni a Művésznak, ha neki felróhatóan harminc percnél többet késik.

Amennyiben a Művész neki felróhatóan nem jelenik meg a jelen szerződés tárgyát képező fellépésen a Megrendelő jelen szerződéstől elállhat, és kártérítés címén a Műsorközvetítőtől követelheti a jelen szerződés 4. pontjában meghatározott díj 100%-át.

Megrendelő jelen szerződés aláírásával egyéb kártérítési igényéről kifejezetten lemond.

5.3. Mentesülés kártérítési kötelezettség alól

Szerződő Felek – ide nem értve az 5.4 pontban foglalt eseteket - mentesülnek fentiekben meghatározott kártérítési kötelezettségük alól, ha a károkozó fél hitelt érdemlően bizonyítja, hogy a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit önhibáján kívüli ok miatt nem tudta teljesíteni és a teljesítés során úgy járt el, ahogy az adott helyzetben általában elvárható.

Műsorközvetítő részéről ilyen kimentési ok például, de nem kizárólagosan: közúti baleset, járhatatlan útviszonyok, betegség, országos TV felvétel ill. külföldi felkérés.

5.4. Megrendelő fizetési kötelezettsége felróhatóságtól függetlenül

Megrendelő az alábbi esetekben felróhatóságtól függetlenül köteles Műsorközvetítőnek a jelen szerződés 4. pontjában meghatározott díjat az ott meghatározott módon megfizetni:

- Szabadtérre szervezett fellépést kedvezőtlen időjárás miatt nem lehet időben elkezdni,
- A fellépés helyszínén a színpad előtt 50 főnél kevesebb néző van,
- A fellépést a kezdési időpontot követő 30 perc várakozás után sem lehet elkezdni.

- A fellépés/koncert költségeinek megtérítése nem lehet bevétel függő, tehát a 4. pontban meghatározott fellépési díj és vidéki helyszínen való fellépés esetén az útiköltség díja is megilleti a fellépő Művészt vagy az őt képviselő Műsorközvetítőt abban az esetben is, ha a közönség nem megfelelő létszámban van jelen a rendezvény helyszínén.

Fenti események tehát Megrendelő kockázatának minősülnek és megalapozzák Műsorközvetítő díjigényét.

6. Szerződés időbeli hatálya, fellépés lemondása

Felek megállapodnak, hogy jelen szerződést határozott időre kötik, amely mindkét Fél aláírásával lép hatályba és válik érvényessé, és az 1. pontban meghatározott fellépés időpontjának elteltével automatikusan, minden értesítés nélkül megszűnik, ide nem értve a fizetési, kötbér és kártérítési igényeket.

Amennyiben a Megrendelő a fellépést, a fellépés időpontjától számított több mint 30 napon kívül mondja le, akkor a jelen szerződés 4. pontjában meghatározott díj 50%-át köteles kötbér a Műsorközvetítő számlája ellenében megfizetni, mely számlát a Műsorközvetítő a lemondástól számított 5 munkanapon belül postán küld meg Megrendelő részére.

Amennyiben a Megrendelő a fellépést, a fellépés időpontjától számított 30 vagy annál kevesebb napon belül mondja le, akkor a jelen szerződés 4. pontjában meghatározott díj 100%-át köteles kötbér címén a Műsorközvetítő számlája ellenében megfizetni, mely számlát a Műsorközvetítő a lemondástól számított 5 munkanapon belül postán küld meg Megrendelő részére.

Amennyiben a Műsorközvetítő a jelen szerződést a fellépés időpontjától számított több mint 30 napon kívül mondja le, köteles a fellépésre egy másik időpontot felajánlani. Amennyiben a Felek egy új fellépési időpontban nem tudnak megállapodni, Műsorközvetítő köteles a Megrendelőnek a Művész(ek) előadásának színvonalával megegyező, helyettesítő előadóművészi szolgáltatást biztosítani. Amennyiben Műsorközvetítő helyettesítő előadóművészi szolgáltatásról nem tud gondoskodni, úgy köteles a Megrendelő jelen szerződéssel kapcsolatos, bizonylatokkal és egyéb okirattal megfelelően igazolt költségeit, kárát számla ellenében megtéríteni, mely azonban a Felek kifejezett megállapodása alapján nem haladhatja meg a jelen szerződés 4. pontjában meghatározott fellépési díj 50%-át.

Amennyiben a Műsorközvetítő a jelen szerződést a fellépés időpontjától számított 30 vagy annál kevesebb napon belül mondja le, köteles a fellépésre egy másik időpontot felajánlani. Amennyiben a Felek egy új fellépési időpontban nem tudnak megállapodni, Műsorközvetítő köteles a Megrendelőnek a Művész(ek) előadásának színvonalával megegyező, helyettesítő előadóművészi szolgáltatást biztosítani. Amennyiben Műsorközvetítő helyettesítő előadóművészi szolgáltatásról nem tud gondoskodni, úgy köteles a Megrendelő jelen szerződéssel kapcsolatos, bizonylatokkal és egyéb okirattal megfelelően igazolt költségeit, kárát számla ellenében megtéríteni, mely azonban a Felek kifejezett megállapodása alapján nem haladhatja meg a jelen szerződés 4. pontjában meghatározott fellépési díj 100%-át.

Felek kifejezetten rögzítik, hogy a fellépés lemondására irányuló nyilatkozatokat írásbeli levél formájában kell a másik fél jelen szerződésben feltüntetett címére tértivevénnyel ajánlottan vagy egyéb kézbesítés igazolására alkalmas módon megküldeni. A fenti határidők számításakor a nyilatkozat címzett általi átvételének időpontja irányadó. Az elkésett vagy nem az itt körülírt alaki formában küldött nyilatkozatoknak joghatása nincs.

7. Felhasználási engedély, előadóművészi jogdíj

Jelen szerződéssel biztosított felhasználási engedély csak a Művész(ek) nyilvános előadására vonatkozik, a Műsorközvetítő minden egyéb a jelen szerződéssel nem engedélyezett jogot - ideértve, de nem csupán a felsoroltakra korlátozva - a televíziós vagy rádió sugárzás, a bármilyen módon történő rögzítés és többszörözés jogát - kifejezetten fenntartja magának.

A szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény alapján fizetendő nyilvános előadás után járó szerzői jogdíjat Megrendelő köteles az illetékes közös jogkezelő szervezetnek a műsor (szerző, műcím megjelölésével) leadásával egyidejűleg megfizetni. Megrendelő e kötelezettségét a jelen szerződés aláírásával kifejezetten tudomásul veszi.

Megrendelő jelen szerződés aláírásával hozzájárul és engedélyezi, hogy a szerződésben megadott adatait (cégnév/név, székhely/cím), illetve a rendezvény dátumát és helyszínét a Műsorközvetítő kiadja az Artisjus részére.

8. Vegyes rendelkezések

Szerződő felek kölcsönösen kötelezik magukat, hogy a szerződésben foglalt lényeges információkat (pl. díj) üzleti titokként kezelik, és azt egyik fél sem jogosult harmadik személy vagy a nyilvánosság tudomására hozni. Az ebből eredő vagyoni vagy nem vagyoni kárt köteles a szerződésszegő fél a károsultnak megtéríteni.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv és a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény rendelkezései az irányadóak.

A jelen szerződést a szerződő felek annak elolvasása után, azt közösen értelmezve, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Jelen szerződés aláírásával a Megrendelő kijelenti, hogy a goldrecord.hu weboldalon található ÁSZF-et elfogadja, ami alapján a Műsorközvetítő elektronikus hírlevél formájában Megrendelőnek tájékoztatót hírlevelet küldhet.

A szerződés amennyiben a megérkezéstől számított 5 munkanapon belül a Megrendelő által aláírva, lepecsételve nem érkezik vissza a Műsorközvetítőhöz, abban az esetben a Műsorközvetítőt ajánlati kööttség sem terheli.

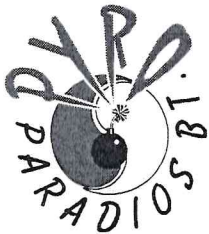
Budapest, 2021. június 14.

Megrendelő
P.H.



Műsorközvetítő

Beállás Music Kft
2040 Budaörs, Beregszászi u. 40.
levelezési cím: 1122 Budapest, Határőr út 58.
adószám: 29222852-2-13
cégj: 01-09-212650
banksz.: 10401093-50526987-72541005
1.



Tűzijáték Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

Létrejött a: PYRO - PARADIOS Tűzijáték Kereskedelmi és Szolgáltató Bt. mint **szolgáltatást végző és**

név: Városi Művelődési Központ és Könyvtár

cím: 2651, Rétság Rákóczi út 26.

mint **megrendelő** között, tűzijáték megrendezése céljából az alábbi feltételekkel.

1. A **szolgáltatást végző** vállalja a megrendelő által meghatározott helyen:

Rétság, Rákóczi u. 32. Pedagógiai Szolgálat udvara

és időpontban:

év: 2021.

hó: 08.

nap: 20.

óra: 22.00

tűzijáték lebonyolítását.

2. A szolgáltatás ellenértéke:

netto: **500.000**

Ft

ÁFA: **135.000**

Ft

Bruttó: **635.000**

Ft

azaz: **hatszázharmincötezer**

Ft

mely tartalmazza a tűzvédelmi szakhatósági állásfoglalás, a rendőrségi felhasználási engedély beszerzését, a termékek területre szállítását és annak elműködtetését.

.....**317.500**.....forint-t azaz ..**háromszáztizenhétézeröttszáz** forint-t a szolgáltatás elvégzésének tervezett időpontját megelőzően, legkésőbb **2021**,
.....**08**.....hó.**04**.....napjáig a **megrendelő** a szolgáltatást végző rendelkezésére bocsát.

PYRO-PARADIOS BT.

2651 Rétság

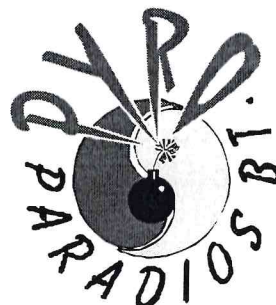
Jászteleki u. 18.

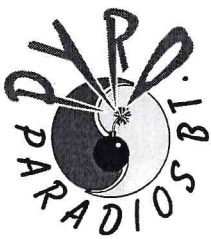
Mobil: 06 20 973 - 8431

Fax: 06 35 999 - 108

E-mail: tuzijatek@paradios.hu

Web: www.paradios.hu





Tűzijáték Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

3. A szolgáltatás ellenértékének fennmaradó részét, :**317.500**.....forint-t azaz...**háromszáztizenhétezeröttszáz**.....forint-t a **megrendelő** a szolgáltatás
- teljesítése napján, a tűzijáték megkezdése előtt - után készpénzben
- X** átutalással a teljesítést követően, de legfeljebb 15 napon belül
2021,.....09.....hó...04.....napjáig
a PYRO - PARADIOS Bt illetve megbízottja részére megfizeti.

Késedelmes fizetés esetén a szolgáltatást végző a mindenkori jegybanki alapkamat kétszeresét számolja fel a megrendelő rovására.

4. A **megrendelő** vállalja a telepítési és védőtávolságon belüli terület biztosítását (nagy létszámú nézőközönség esetén, biztonsági őr vagy rendőri biztosítás, lezárás, út elzárás), a szolgáltatás elvégzéséhez szükséges anyagok területre jutásának biztosítását (behajtási, belépési engedély, stb.).

5. A tűzijáték megrendezésével kapcsolatos tűzvédelmi és biztonságtechnikai előírások megtartásáért a **szolgáltatást végző** és a **megrendelő** együttesen mindent megtesz.

6. Helytelen elműködtetésből eredő károkért a **szolgáltatást végző** felel.

7. A **szolgáltatást végző** vállalja, hogy időjárási (esős, viharos idő) okok miatt meghiúsuló tűzijátékot a megrendelővel egyeztetett későbbi időpontban és helyszínen megrendezi. Ha a megrendelő későbbi időpontban nem tart igényt a szolgáltatásra, akkor a megrendelőt a megrendelés összegének 25%-a terheli.

8. A **megrendelő** vállalja, hogy a tűzijáték szolgáltatást megelőzően 15 napon belüli visszalépés vagy egyéb neki felróható okok miatt végleges meghiúsulás esetén az addig felmerült költségeket a szolgáltatást végző részére megtéríti (megrendelés összegének 25%-a).

PYRO-PARADIOS BT.

2651 Rétság

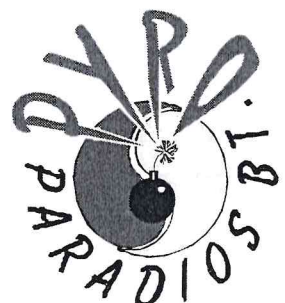
Jászteleki u. 18.

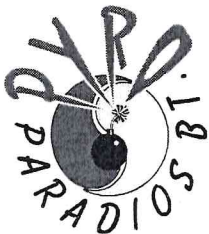
Mobil: 06 20 973 - 8431

Fax: 06 35 999 - 108

E-mail: tuzjatek@paradios.hu

Web: www.paradios.hu





Tűzijáték Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

9. A **szolgáltatást végző** vállalja, hogy visszalépés vagy egyéb neki felróható okok miatt végleges meghiúsulás esetén, a megrendelő részére erkölcsi kárként kártérítést fizet (a megrendelés összegének 25%-a).

10. A szolgáltatás elvégzésének alapfeltétele a hatósági engedélyek megléte, melynek beszerzési ideje 10 - 30 nap. Ha a PYRO - PARADIOS Bt.-nek nem felróható okok miatt az engedélyek kiadását a hatóságok megtagadják, akkor ezt a PYRO - PARADIOS Bt rajta kívül álló oknak tekinti és a tűzijátékot nem áll módjában megrendezni. Ha az engedély kiadása a PYRO - PARADIOS Bt.-nek felróható okok miatt hiúsul meg, akkor a megrendelőnek a 9. pontban részletezett erkölcsi kártérítés kerül kifizetésre.

11. A szolgáltatás elvégzésének esetleges a szokásostól eltérő körülményei, vagy egyéb előre nem látott okok miatt, a szerződő felek az alábbi kiegészítő feltételekben állapodnak meg.:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

....Rétság....., 202106....hó .25..nap

megrendelő

PYRO-PARADIOS BT.
2651 Rétság, Jászteleki u. 18.
Adószám: 21003032-2-12
Taksz.: 64000060-10053085
Tel.: 06-20/9736-431

szolgáltatást végző

PYRO-PARADIOS BT.

2651 Rétság

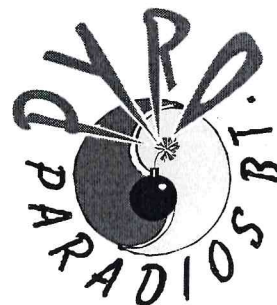
Jászteleki u.18.

Mobil: 06 20 973 - 8431

Fax: 06 35 999 - 108

E-mail: tuzijatek@paradios.hu

Web: www.paradios.hu





Megbízási szerződés

Mely létrejött egyrészről a

Név: **Városi Művelődési Központ és Könyvtár**

Cím: 2651 Rétság, Rákóczi út 26.

Adószám: 15453260-1-12

Képviselő: Simon Katalin intézményvezető

Kapcsolattartó: Kelemen Ágnes Telefon: 35/350-785

a továbbiakban *megbízó*, másfelől

Név: Aranyparázs Közösségi és Kulturális Egyesület

Cím: 4031 Debrecen, Kishegyesi út 58. 4/13.

Adószám: 19188847-1-09 / Bnszmlszm: Budapest Bank 10103434-42013400-01005002

Levelezési cím: 1119. Budapest, Vahot u. 3. 2/8

Kapcsolattartó: **Arany Brigitta, telefonszám: +36209715341**, mint *megbízott* között az alábbi feltételek szerint:

1.) A megbízott vállalja, hogy a Megbízó által **2021. augusztus 21.** megrendezésre kerülő rendezvényen (**helyszín: Rétság**) előadó művészeti tevékenység céljából megjelenik, ahol a jelen szerződésben meghatározott tevékenységet nyújtja, az elvárható legmagasabb színvonalon.

2.) **Előadás címe: Hagyományörző TűzTánc** (4 fő ~22 perc)

Az előadás időpontja: 2021. augusztus 21. kezdés: egyeztetés alatt

Az előadás helyszíne: Rétság, Nagyparkoló (színpad előtti elkerített terület)

3.) A Megbízó a Megbízott részére a fentiek teljesítése ellenében **220.000 Ft (AAM)**, azaz **kettőszázhuszezer Ft (AAM)** vállalkozói díjat és az útiköltséget **13.300 Ft (AAM)** köteles fizetni.

Fizetés módja és ideje: **utalással**, a szabályszerűen kiállított számla teljesítésétől számított 2 héten belül.

4.) A Megbízott vállalja, hogy a **Hagyományörző TűzTánc** fellépés kezdő időpontját követő 50 percig akkor is rendelkezésre áll, ha a műsor jelen szerződésben rögzített kezdő időpontban nem indul el a Megbízó kifejezett hibájából.

5.) A Megbízott hibájából fakadó késés vagy az időkeret be nem tartása esetén a Megbízó dönthet a műsor meg nem tartása mellett – ez esetben nem jár vállalkozói díj –, illetve arányosan csökkentheti a vállalkozói díjat.

6.) Amennyiben a fellépés előre nem látható, mindkét félén kívülálló okok miatt (*vis maior*) marad el, megkezdett előadás esetén a megbízó köteles a megegyezett összeg 100%-át, és teljes útiköltséget, meg nem kezdett előadás esetén az összeg 50%-át, és a teljes útiköltséget megfizetni a megbízott számára. Amennyiben a szerződés hivatalos esőnapot jelöl meg, úgy a Megbízó köteles az elmaradt előadás szerződésben rögzített összeg 100 %-át és a teljes útiköltséget megtéríteni. A Megbízott köteles



megjelenni az előre egyeztetett esőnap időpontján. A Megbízó az esőnapon tartott előadás teljes útiköltségét köteles megfizetni. Esőnap: az előadás új időpontját a Megbízó és a Megbízott az elmaradás tényének kiderülésekor egyezteti.

6./a) Amennyiben a teljes rendezvény lemondásra kerül a Koronavírus- járvány miatt meghozott, előre nem látott intézkedések és szigorítások miatt, úgy a felek nem lépnek fel követeléssel egymás felé.

6./b) Az előre legyártott pirográfiai felirat számlázásra kerül a rendezvény 6./a) pontban említett okok elmaradása esetén is.

7.) Abban az esetben, ha a megbízó a rendezvényt megelőző 10 napon belül lemondja a fellépést, köteles a 3.) pontban meghatározott tiszteletdíj 50%-át a megbízott részére kifizetni, ez az összeg 5 napon belüli lemondás esetén 75%-ra módosul. A Megbízó hibájából fakadó, rendezvény napján való lemondás esetén, a Megbízó köteles megtéríteni a meghatározott tiszteletdíj és útiköltség 100%-át a Megbízottnak.

8.) Ha a Megbízott a rendezvényt megelőző 5 napon belül lemondja a fellépést, köteles a 3.) pontban meghatározott tiszteletdíj 50%-át a megbízó részére kifizetni.

9.) Amennyiben a művészek részéről vis maior merül fel (pl.: forgalmi ok, betegség, utazás ellehetetlenülése stb.) a megbízott nem tartozik kártérítési felelősséggel a megbízó felé.

10.) A Megbízó köteles biztosítani a jelen szerződés teljesítéséhez és a megbízott tevékenységének végzéséhez előre egyeztetett, szükséges helyszínt és hangtechnikát, technikai szakembert a teljesítéshez megfelelő időben. A technikai feltételek teljes körű biztosítása mellett tartható meg az előadás, amennyiben ez a Megbízó hibájából nem teljesül a Megbízott visszaléphet a fellépéstől a tiszteletdíj és az útiköltség 100%-os térítési követelésével.

11.) Megbízott tájékoztatja a Megbízót, hogy a produkció során, annak jellegéből adódóan pirotechnikai eszközöket használnak. A Megbízott a pirotechnikai eszközök használatából, a produkció bemutatásából eredő dologi károkért való felelősséget a jelen szerződés aláírásával kifejezetten kizárja.

12.) A rendezvény reklámozása során a Megbízó köteles feltüntetni a műsort és az **Aserdus Tűztánc Produkció** megszólítást használni a plakátokon, szórólapokon és egyéb reklámfelületeken. A Megbízó által megjelenített, a fent említett rendezvényre utaló social média (Facebook, LinkedIn, Instagram etc.) kiírásokban köteles megjelölni az **@Aserdus Tűztánc Produkció-t**, valamint a Megbízó által üzemeltetett weboldal fő oldalán linkelni a Megbízott weboldalát: <https://aserdus.com/hu>

13.) Szerződő felek kölcsönösen kötelezik magukat, hogy jelen Szerződésben foglalt lényeges információkat (pld. díjazási feltételek) üzleti titokként kezelik, és azt egyik fél sem jogosult harmadik személy vagy a nyilvánosság tudomására hozni. Ezen megállapodást csak mindkét fél előzetes hozzájárulásával lehet megváltoztatni.

14.) Jelen szerződés nem szabályozott kérdéseiben a Ptk. szabályai az irányadóak.

15.) A szerződést a felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt írják alá.

Dátum, hely: Budapest, 2021. 06. 06.

.....
Megbízó

.....
Megbízott

Bérelti szerződés

amely létrejött egyrészről az **Zsarnóczay Rajmund EV. 2600 Vác, Tabán u. 35.**

Adószám: 69677311-1-33. Bankszámlaszám: 11773425-04206590

Kapcsolattartó: Zsarnóczay Rajmund Tel: +36302119214

, mint **b é r b e a d ó,-**

másrészről a Rétság **Városi Művelődési Központ és Könyvtár** (2651 Rétság, Rákóczi út 26.)

Adószám: 15453260-1-12. Bankszámlaszám:

Kapcsolattartó: Majnik Tamás Tel: 06-30-209-5270

mint **b é r l ő** között, az alább megjelölt helyen és időben, a következő tartalommal:

1. Bérbeadó bérbe adja a kizárólagos tulajdonát képező bérleményeket:

- 9m x 7m alumínium színpadfedés Milos típusú tűzálló ponyva borítással
- 8m x 7m színpad 100cm-es magassággal
- 3m x 2m dob dobogó Prostage típusú, 750kg/m² terhelhetőséggel 40cm magassággal
- Hangtechnika függesztett line array rendszerű 25.000w frontkeveréssel, Yamaha, Soundcraft, AH, 32csatorna keverés frontban, 10csatorna keverés monitorban, Lexikon, TC, Alesis, effektpark, Shure, AKG, Sennheiser mikrofonpark, 2db URH mikrofon (TNT élő, és Margareth Island riderének megfelelően)
- 6db monitor hangfal 6.000w
- színpadi fénytechnika 24.000w vezérléssel (PAR64, LED PAR64, sokkoló, koncert hazer)
- robotlámpa rendszer 8db vezérléssel
- Wash robotlámpa rendszer 8db
- LedPar rendszer 12db
- tartalmazza a TNT, valamint a Margareth Island extra visual kialakítási feltételeit
- 3m x 3m keverő sátor Alutent oldalfalakkal, világítással

az alábbi időpontra, és helyszínre: **2021.08.20-21., Rétság.**

Telepítés, **2021. 08. 20-án**, olyan időben, hogy a színpadtechnika **15:00 órakor** hangpróbára alkalmas állapotban legyen. **Műsorkezdés 16:00 óra.**

Bontás **2021.08.21.-én a második napi rendezvény befejezését követően.**

2.) Bérlő az 1.) pontban megjelölt színpadi eszközöket, a fent megjelölt időpontra **bérbe veszi**, mely bérelti időre az alábbi bérelti díjat fizeti meg bérbeadó részére: bruttó **675.000 Ft/nap**, **Bérelti díj összesen a két napra: bruttó 1.350.000 Ft, azaz egymillióháromszázötvenezer forint.**

A bérelti díj az eszközök mellett a beüzemelést elvégző szükséges személyzet díját és kiadásait valamint a rendezvény időtartamár a technikus díját, és a helyszínre kiszállítást illetve visszaszállítást is tartalmazza. A bérbeadó biztosítja a működéshez szükséges 380V/63A ipari áram csatlakozást a színpadtól 10m-en belül. Bérlő erre kirendelt elektromos szakembereivel Bérbeadó a rendezvény napján vagy szükség esetén előtte is együttműködik a jelen szerződés teljesülése érdekében. Bérlő a műsor nélküli időpontokban köteles a bérelt eszközök őrzését biztosítani.

3.) Bérlő jelen okirat aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy az 1.) pontban megjelölt bérelti időtartamra szóló bérelti díjat a szolgáltatás hibátlan teljesítésével egy időben, a berendezések lebontását követően megfizeti bérbeadó részére átutalással 15 napon belül, **számla ellenében.** Késedelmes fizetés esetén a jegybanki alapkamat kétszerese kerül felszámításra.

4.) A színpad fedés felállítására az adott helyen a bérlőnek kell engedéllyel rendelkeznie.

Amennyiben a színpadfedés szilárd burkolatú területen kerül felállításra, a rögzítése

dűbelezéssel történik. A színpad műszaki paramétereit tekintve felek rögzítik, hogy tartottak

egy közös helyszín bejárást, amelyen a Bérbeadó megtekintette a műszaki kialakítást a jelen szerződés teljesítéséhez megfelelően előkészítettnek talált.

Amennyiben a területet nem a bérlő üzemelteti, a dűbelek befúrására is engedélyt kell kérnie, illetve tájékoztatnia kell bérbeadót arról, hogy a színpadfedés alatti területen közmű húzódik-e és kijelölni annak helyét. Bérlő köteles gondoskodni arról is, hogy a terület alkalmas állapotban legyen a színpad fedés felállítására.

5.) Amennyiben a rendezvényhelyszínen fellépő közlekedési akadályoztatás miatt nem sikerül határidőre teljesíteni, bérbeadó emiatt nem tartozik felelősséggel.

6.) Amennyiben bérlő a felépített színpadi eszközök átadását követően bármiféle változtatást eszközöl, a bérbeadó hozzájárulása nélkül, és ezzel kapcsolatosan kár merül fel, úgy bérlő teljes felelősséget és kártérítési kötelezettséget vállal. A színpadfedésen kívülről 1 méteres, belülről 30 cm-es védőtávolságot kell tartani bármilyen más tárgy, vagy felépítmény elhelyezésekor.

7.) Bérbeadó kötelezettséget vállal a bérlő által megjelölt időpontra történő, - a bérlet tárgyát képező színpadi eszközök - felállítására, annak biztonsági követelményének betartására.

8.) Bérlő a bérlet tárgyát képező felépítményen semmiféle változtatást, átépítést, felújítást a bérbeadó hozzájárulása nélkül nem eszközölhet. Bérbeadó a színpad-fedést felemelt állapotban adja át, amennyiben a szél erőssége az 40 km/órát meghaladja, biztonsági okokból a fedést 2m magasságra le kell engedni.

9.) Bérlő a rendeltetésszerű használat során felmerülő - természetes elhasználódással felmerült - költségek megtérítésére nem köteles, ide nem tartozik az épületben vagy a térburkolatban bekövetkező esetleges elváltozást, amennyiben ezek Bérbeadó működésével összefüggésbe hozhatóak.

10.) Bérbeadó kiköti, hogy a színpadi eszközök díszítése során csak rögzítővel ellátott díszítő elemeket használhat, ragasztással, ragasztószalaggal vagy dróttal történő díszítés tilos! Bérlő nem használhat olyan díszítő elemet, amely karcolja vagy elszínezi a ponyvát vagy a fémszerkezetet! Tilos hozzátámasztani bármit is a ponyvához vagy a tartószerkezethez, az ebből adódó károsodás szintén a bérlőt terheli.

11.) Bérbeadó kiköti, hogy bérlő csak a színpadfedéssel együtt bérbe adott világító berendezést használhatja, mely nem átalakítható, más, annak működtetésére nem jogosult személy a működésébe nem avatkozhat bele. Bérbeadó ezen kikötésére tekintettel a világításhoz is megfelelő szakképzettségű szakember részvételét biztosítja a rendezvényen.

12.) Bérlő tudomásul veszi, hogy a bérlet tárgyát képező színpadon tilos a dohányzás, nyílt láng használata, ételek sütése, főzése!

13.) Bérlő kijelenti, hogy a színpadi eszközök rendeltetésszerű használatának szabályait tudomásul vette.

Amennyiben a Bérlő hibájából történő nem rendeltetésszerű használatból eredően bármiféle kár éri bérbeadót, úgy bérlő azonnali kártérítési felelősséggel tartozik.

14.) A káresetről bérlő haladéktalanul köteles értesíteni bérbeadót és visszavételezéskor köteles személyesen, vagy képviselője által részt venni. Amennyiben a bérlő hibájából keletkezett kár azonnali elhárításához szükség van bérbeadó soraon kívüli helyszínre utazására, úgy annak teljes költsége a bérlőt terheli.

15.) A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a **Ptk. idevonatkozó** rendelkezései az irányadóak.

16.) A szerződő felek megállapodnak abban, hogy a szerződésből eredő esetleges vitás kérdéseket elsősorban egyeztetés útján peren kívül rendezik.

Fent nevezett felek jelen szerződést, átolvasást és együttes értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Kelt, Vác, 2021. július 01.

.....

bérlő

.....

bérbeadó



Tárgy: Szolgáltatási szerződés

Ügyiratszám: 102/2021.

Ügyintéző: Kelemen Ágnes

Adószám: 15453260-1-12

Számlaszám: 11741031-15453260

E-mail: muvkozpont@retsag.hu; konyvtar@retsag.hu

Szolgáltatási szerződés

Amely létrejött a Városi Művelődési Központ és Könyvtár (2651. Rétság, Rákóczi út 26.)
– mint megrendelő – és

Név: Prihoda István

Adószám: 75936478-1-43

Cím, tel./fax.: 1117 Budapest, Nádorliget u.8/D 4 em. 2.

– mint szolgáltató között – az alábbi feltételek szerint:

A szolgáltatás megnevezése: Magos Együttes koncertje a Szent István Napok keretében

A szolgáltatás helye: Rétság, Nagyparkoló

Időpontja: 2021. augusztus 21. szombat, 18.00 órától 19.00 óráig

A szolgáltatás költsége: 300.000 Ft (aam)

A szolgáltatás költsége annak teljesítése után kerül kifizetésre egy összegben, számla ellenében 8 napon belül átutalással (Banksz.11102302-80007157-33000008). Az összeg a szállítási- és útiköltséget tartalmazza. A szolgáltató vállalja, hogy esetleges megbetegedés (meghibásodás) esetén megfelelő helyettesről (helyettesítő eszközről) gondoskodik.

Megjegyzés, technikai feltételek: Beállási lehetőség 17.00 órától, leszerelés műsor után 19.00 órától max. 19.30 óráig

.....

.....

A szerződésben foglaltakat a szerződő felek közösen alakították ki, azokkal egyetértenek.

Rétság, 2021. június 24.

.....
megrendelő

.....
szolgáltató

Megbízási szerződés

Amely létrejött

egyrésztől a

Név: Városi Művelődési Központ és Könyvtár

Cím: 2651 Rétság, Rákóczi út 26.

Adószáma: 15453260-1-12

Pénzforgalmi szolgáltató: OTP Bank Nyrt. Magyarország

Bankszámla szám: 11741031-15453260

képviselő: Simon Katalin intézményvezető

mint megbízó (továbbiakban Megbízó)

másrésztől pedig:

Név: Katamama 66 Kft

Székhely: 2523 Sárísáp Diófa u 22.

Adószáma: 24745310-2-11

Pénzforgalmi szolgáltató: Duna Takarékszövetkezet ZRT.

Bankszámla szám: 58600434-11223016

Képviselő: Borbély György

mint megbízott (továbbiakban Megbízott) között, az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek szerint:

1. A Megbízó a következő feladattal bízta meg a Megbízottat:
 - Szent István Nap alkalmából a II. számú csomagot – Óriás légvár, kicsi légvár, arcfestés, lufihajtogatás – biztosít **2021. augusztus 20-án 16.00-20.00 óráig**.
2. A megbízást a Megbízó utasításai szerint és érdekének megfelelően kell teljesíteni.
3. A Megbízott kötelezettséget vállal arra, hogy a megbízó által meghatározott feladatot a szerződésben foglalt időpontban elvégzi.
4. A rendezvény helyszínét a Megbízó biztosítja.
 - Helyszín: **Rétság, Nagyparkoló** (szabadtér, aszfaltozott terület)
5. A felek megállapodnak, hogy a Megbízottat az 1. pontban rögzített feladatok elvégzéséért 120.000,- Ft + 27 % áfa, azaz, Százhuszezer forint + 27 % áfa előadói költség illeti meg. A Megbízott további kifizetéseket – költség, kiadás, vagy más jogcímenek – a Megbízótól nem igényelhet.
6. A Megbízó a megbízási díj ellenértékét a Megbízott által kiállított számla ellenében, a számlán szereplő fizetési határidőig teljesíti a jelen szerződésben feltüntetett megbízotti fizetési számla számra. A megbízási díj ellentételezése a megbízás teljesítését követően történik. A kifizetés módja: banki átutalás.
7. A felek a jelen szerződés teljesítése érdekében együttműködési kötelezettséget vállalnak, melynek keretében kötelesek a szerződés teljesítését befolyásoló minden lényeges körülményt egymással haladéktalanul közölni. A megbízási szerződésben feltüntetett feladat teljesítésének igazolására, kapcsolattartásra jogosult: Simon Katalin intézményvezető.
8. A felek megállapodnak abban, hogy a megbízás teljesítéséhez szükséges eszközöket, felszereléseket a Megbízott biztosítja, azok használatával kapcsolatos költségek a Megbízottat terhelik.

9. A Megbízó a feladatok ellátásához szükséges minden lényeges kérdésről a Megbízottat tájékoztatni köteles. A Megbízott köteles feladatát a Megbízó utasításainak megfelelően ellátni, az utasítás szakszerűtlenségéről vagy célszerűtlenségéről köteles a Megbízót felvilágosítani. A felvilágosítás elmaradásából eredő kárért a Megbízó felelős.
10. A Megbízott a megbízással kapcsolatos kötelezettségét a legnagyobb körültekintéssel és gondossággal, a mindenkor hatályos jogszabályoknak megfelelően, a legmagasabb szakmai színvonalon teljesíti. A Megbízott legfeljebb a teljes megbízási díj 20%-ának megfelelő pénzösszeg – mint kötbér – megfizetésre vállal kötelezettséget, ha olyan okból, amelyért felelős, nem vagy nem szerződésszerűen teljesít.
11. Felek megállapodnak abban, hogy a rendezvényt a COVID-19 vírusfertőzéssel kapcsolatos minden szükséges óvintézkedés betartásával bonyolítják le, a fertőződés elkerülése érdekében. A szabályokat az adott napon hatályos előírásoknak megfelelően veszik figyelembe.
12. A Megbízott szavatolja, hogy az általa létrehozott előadás mások szerzői vagy egyéb jogait nem sérti.
13. A Megbízott hozzájárul ahhoz, hogy az előadáson készült képmás felvételeket a nyilvánosság biztosítása érdekében a Megbízó hivatalos oldalain, valamint a helyi újságban, illetve a pályázattal összefüggő egyéb helyeken közzé tegye.
14. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a felek a mindenkor hatályos Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit tekintik irányadónak.

A felek jelen szerződést – annak elolvasása és értelmezése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt – helybenhagyólag, cégszerűen írják alá.

Ácsteszér, 2021.06.09.

.....
Megbízó

.....
Megbízott